# HAMMA MONSI

Z Dodatkiem tygodniowym i Dziennikiem urzędowym codziennym kosztuje w prenumeracie: Bez poczty: kwartalnie 3 złr. 45 kr., miesięcznie 1 złr. 20 kr. Z poczta: kwartalnie 4 złr. 30 kr., miesięcznie 1 złr. 35 kr. – Insercya od wiersza w połkolumnie (drukiem garmont) po raz pierwszy 4 kr., następnie po 2 kr. m. k.

## PRZEGLAD.

Monarchya austryacka. - Anglia. - Francya. - Włochy. -Niemce. - Rosya. - Księztwa Naddunajskie. - Turcya. - Doniesienia z ostatniej poczty. - Wiadomości handlowe.

## MONARCHYA AUSTRYACKA.

# Sprawy krajowe.

(Litogr. "koresp. austr." o rezultacie żniw tegorocznych.)

Wieden, 7. listopada. Z kilkunastu ogłoszonych tu już wykazów tyczacych się rezultatu żniw tegorocznych w całem państwie austryackiem okazuje się juz teraz i przed otrzymaniem jeszcze szczególnych w tej mierze sprawozdań, że rok teraźniejszy nie mozna uważać wcale za nieurodzajny, a chociaż żniwa te wypadły w południowych krajach monarchyi nie najlepiej, mimo-to jednak nie

zachodzi w ogóle obawa drożyzny lub niedostatku zboża,

Jak wiadomo nie jest handel zbożem odrębną tylko spekulacya kupiecka; stanowi on raczej istotna i ważna gałęż handlu całego świata, a że Austrya bierze znaczny udział w fluktuacyach cen zbozowych, okazuje się z tej statystycznie wykazanej okoliczności, że z krajów swoich wywozi wprawdzie znaczną ilość zboża, lecz że z drugiej strony przywozi prawie taka sama ilość z krajów sąsiednich na potrzebe szczególnych u siebie krain w zboże nie obfitujących. Cheac to udowodnić cyframi przytaczamy z odniesieniem się do porównawczych wykazów celnych i handlowych z lat 1841 do 1850, że suma przeciętna przywozu zboża w ciągu lat pomienionych obejmowała wartość 8,486.152 złr., a wywozu 7,752.863 złr. llość więc przywozu przechodziła nawet ilość wywozu, do czego przyczynił się rok 1850; bowiem w roku tym zmniejszył się wywozu. wóz o 4408 cetnarów dla wiekszej w kraju potrzeby zboża, a szczególnie dla wojsk skoncentrowanych w Czechach i Tyrolu, gdy tymczasem wywóz z Lombardyi do Szwajcaryi zmniejszył się dla podwyższenia tamtejszego cła przywozowego.

W ogóle jednak równoważy się mniej więcej przywóz i wywóz zboża, i tak np. była roku 1847 wartość przywozu 10,290.865 złr., wywozu zaś 10,000.610 złr. Na każdy zreszta wypadek okazuje się ztąd widocznie, że Austrya ma istotny i znaczny udział w powszechnym handlu zbożowym, i że regulacya cen krajowych zawisła z wielu względów od utrzymywania się cen na powszechnej

targowicy świata.

W tym więc względzie zaczynają się już teraz uśmierzać wzbudzone przed kilkoma miesiącami obawy. Według jeduozgodnych sprawozdań trwają ciągle stosunki handlowe w tej mierze i to na wielki rozmiar. Zakupywania zboża w Odesie nie przerwano ani na chwile; w szpichrzach tamtejszych zsypano ogromne masy (około 21/2 milionów czetwertów); 250 okrętów zaś kupieckich znajduje się w porcie tamtejszym dla nabrania zboża. Wychodzący w Londynie dziennik "Economist" upewnia, ze przywóz zboża i maki z Kanady i Stanów zjednoczonych Ameryki pokryje w sposób dostateczny potrzebe zbożowa Anglii i kilku innych jeszcze państw kontynentalnych.

Według przeszłorocznych urzędowych wykazów handlowych sprowadziła Anglia z północnych portów rosyjskich 343.782 kwarterów, z południowych portów rosyjskich 957.877, z księztw naddunajskich 713.876, z Prus 454.348, z Hanoweru 149.343, z Austryi 113.599, z Egiptu 775.823, z innych prowincyi tureckich 211.476, z angielskiej Ameryki 50.615, ze Stanów zjednoczonych 651.886 kwarterów; tegoroczny przywóz do Anglii będzie nierównie wiek wnie wiekszy od zeszłorocznego, pocz wszy bowiem od r. b. aż do 10. października przywieziono już do Anglii prawie o 3 milionów kwarterów więcej niz stosunkowo roku zeszłego.

Zaś rezultat zniw w Niemczech północnych, a mianowicie w Prusiech, nalezy do średnich; o nieurodzaju wszakże i mowy być nie może. A ze i we Francyi polepszyło się stanowczo usposobienie umysłów, i obudzone dawniej obawy po większej części już ustały, przeto można się też spodziewać z pewnościa, że ceny zboża spadną z czasem w całej Europie, a przynajmniej wyżej się już nie poduiosą. Jakoż okazały się najnowszemi czasy niczawodne oznaki i w naszych zbożowych portach południowych w Tryeście i Wenecyi, że ceny zboża prędzej się zmniejszą niż podwyższą. (L. k. a.)

(Rozpoczęcie posiedzeń w c. k. zakładzie geologicznym.) Wiedeń, 7. listopada. Dnia jutrzejszego (we wtorek) rozpoczna eię posiedzenia c. k. geologicznego zakładu państwa w pałacu księcia Liechtenstein'a (przy ulicy Razumowskiego) o godzinie 6 wieczór. Porą zimową odbywać się też będą co wtorku, a każdy zwolennik umiejętności i geologii krajowej będzie tam miał wstęp

- C. k. okręgowa dyrekcya finansowa w Unghvar, w komitacie wegierskim Ungher, podała do powszechnej wiadomości, że rozpisany konkurs dla urządzenia fabryki porcelanowej w Dubrinits. umieszczono zapóżno w kilku gazetach prowincyonalnych, i dlatego tez nie utworzyła się potrzebna konkurencya dla poparcia tego nader ważnego i bardzo korzystnego przedsiębierstwa. A że liczne dopytywania się w tej mierze kazą spodziewać się znacznej konkurencyi, przeto oznaczony na 15. października termin konkursowy przedłuża się do końca listopada 1853, i do tego też czasu zgłaszać się mogą konkurenci u pomicnionej dyrekcyi finansowej. (L. k. a.)

(Kurs wiedeński z 10. listopada.)

Obligacye długu państwa  $5^0$ / $_0$   $92^5$ / $_8$ ;  $4^1$ / $_2$   $^0$ / $_0$   $82^1$ / $_8$ ;  $4^0$ / $_0$   $73^3$ / $_8$ ;  $4^0$ / $_0$  z r. 1850, —; wylosowane  $3^0$ / $_0$  57;  $2^1$ / $_2$   $^0$ / $_0$  —. Losy z r. 1834 —; z r. 1839  $134^1$ / $_8$ . Wiéd. miejsko bank. —. Akcye bankowe 1320. Akcye kolei półn. 2260. Głognickiej kolei żelaznej —. Odenburgskie —. Budwejskie —. Dunajskiej żeglugi parowej 621. Lloyd.  $552^1$ / $_2$ . Galic. l. z. w Wiédniu —.

## Anglia.

(Odwołanie posła perskiego. - Dzienniki o kwestyi oryentalnej.)

Londyn, 3. listopada. Perski poseł przy angielskim dworze, Szafi Khan, został nagle z swojej posady odwołany. Już we wtorek opuścił swój hotel ambasady w Cumberland-place i jak słychać, od-jechał dzisiaj do Dover, dla udania się na Konstantynopol do ojczy-zny. Dzienniki liberalne wyrażają wielki żal względem jego oddale-

Morning Post twierdzi, że wcześniejsze lub późniejsze załatwienie kwestyi oryentalnej "przybierze stanowczą formę traktatu", który musi wychodzić z tej zasady, że przez teraźniejszy stan wojenny są zniesione wszystkie dotychczasowe rosyjsko-ture-ckie traktaty i stosunki. Dla pewniejszego przyprowadzenia do takiej ugody "będzie zapewne zwołana konferencya europcjska", przez-

co trudności negocyacyi znacznie się zmniejszą.

Times ubolewa nad "gwałtownem przerwaniem" tak szcześliwie rozpoczętej i taka "nadzieję rokującej" ostatniej negocyacyi przez samowobrość armii tureckiej. Dywan przyrzekł więcej, niz mógł dotrzymać. Ale pomimo-to wszystko, cokolwiekbadź zaszło albo jeszcze zajść może, ten "wielki fakt jest niezaprzeczony, że znalcziono sposób pogodzić wymagania Porty z tem, czego Rosya odmówić nie może; gdyż już otrzymano przyzwolenie Sułtana na note, która ułożona z zupełnem przychyleniem się do zdań Jego Mości Cesarza Mikołaja, niebyłaby zapewne w Petersburgu odrzuconą." Powinności rządów europejskich są niezmienne - przywrócić jak najspieszniej pokój i uczynić nieszkodliwą wojnę, dopóki jej (Abl. W. Z.) tylko zapobiedz można.

(Przygotowania dla założenia telegrafu elektrycznego z Kalkuty do Lahore.)

Londyn, 1. listopada. Z wielką gorliwościa czynią przygotowania, jak donosi Delhi Gazette, do założenia elektrycznego telegrafu z Kalkuty do Lahore. W Allahabad jest już przygotowany materyał dla 1000 mil, który po konice września b. r. miano rozesłać do rozmaitych składów wzdłuż projektowanej linii. Najprzód będzie dla próby pociągnięty drut na drewnianych palach z bambu-. su, a to wzdłuż wielkiej kolei żelaznej z Kalkuty do punktu leżącego naprzeciw Benares; ztamtąd pociągną go albo na Gangez ku temu ostatniemu miejscu i dalej do Allahabad; albo tez po prawym brzegu Gangezu na Mirzapore, Jumna, równocześnie z linia pobo-czna ku Benares aż do Allahabad. Z tego ostatniego miejsca pójdzie drut dalej do Cawupore, Bougoug, Agra, Allyghur, Meerut, Delhi, Umballau, Loodianah, Umritsir az do Lahore. Cała odległość wynosi 1280 mil, nielicząc w to linii pobocznej, która od Agra pójdzie na Indore do Bombaju.

## Francya.

(Załatwienie nieporozumienia z Neapolem. — "Pays" o najnowszych wypadkach nad Dunajem.)

Paryż, 3. listopada. Do dziennika Indep. Belge donoszą

ztad, ze zaszłe nieporozumienie z Neapolem zupełnie już jest za-

Najnowsze wypadki nad Dunajem, dają dziennikowi Pays po-

wód do następującego artykulu:

"Trudną a raczej przedwczesną i nierozmyślną byłoby rzeczą dać już teraz stanowcze zdanie o przyszłem rozwiązaniu i ostatecznem zakończeniu kwestyi oryentalnej. Sądzimy że się zbliża jedna z owych stanowczych chwil, która dając dokładny obraz stanu rzeczy, uchyli wszelkie niepewności; a jednak uważamy za rzecz nieroztropną i niepodobną dać z góry zapewnienie o przyszłym kierunku zdarzeń. W takim składzie rzeczy nie innego niepozostaje, jak pojedyńczo skreślić obecnie połozenie, zabezpieczyć opinie publiczną od przesadnych doniesień i błędów, które ją łatwo sprowadzie mogą na falszywą drogę.

Najwybitniejszym, z ostatnich wiadomości wynikającym faktem, jest bez wątpienia znaczne usiłowanie dyplomacyi europejskiej, ażeby świat ochronić od strasznych ewentualności wojny. W Konstantynopolu wyjednali reprezentanci wielkich mocarstw przedłużenie terminu wyznaczonego do rozpoczęcia kroków nieprzyjacielskich, i niemożna przypuszczać, żeby Porta była przystała na takie odroczenie, gdyby niebyła przekonaną, że w przeciągu tego czasu może uzyskać

korzystne dla siebie propozycye.

Rozmaite korespondencye w tem się zgadzają, że Cesarz Rosyi daleko więcej teraz skłonnym jest do pojednania, a z drugiej strony koniecznie przypuścić należy, że projekta pojednania, jezeli się niesprzeciwią godności Turcyi i zawierać będą gwarancye, jakich ządać może to państwo, i jakich koniecznie dla utrzymania równowagi wymagają interesa Europy, że podobne projekta zostaną chętnie przyjęte przez Austryę i Prusy, a i Francya i Anglia ich nieodrzucą.

Owoż pośród pogłosek wojennych, które od niejakiego czasu tak bardzo skomplikowały te sprawe, pojawiają się znowu usiłowania pokoju, którym kazdy dobrze-myślący zyczyć musi najpomy-

śluiejszego skutku.

Ale na kazdy sposób muszą podobne usiłowania być bardzo silne, ażeby wywrzeć skutek; teraźniejsze bowiem usiłowanie będzie ostatnie, jakie być może przed stanowczym wybuchem kroków nieprzyjacielskich, których konsekwencyc ani przewidzieć ani uchylić się niedadzą. Armie nieprzyjacielskie zbliżyły się nawzajem; dalszych formalności i preliminaryów niepotrzeba już, ażeby rozpócząć walkę. Jeżeli usiłowania dyplomacyi teraz nieosiągną niezwłocznego skutku, wtedy mogą na długi czas być sparaliżowane zdarzeniami, które się może niedadzą naprawić.

Ważne już zaszły zdarzenia, o których Dywan niewiedział wydając rozkaz, ażeby wstrzymano kroki nieprzyjacielskie; również i rząd rosyjski mógł nieznać jeszcze tych zdarzeń, gdy się zdawał skłaniać do warunków zgadzających się więcej z prawami Europy i Turcyi. Donoszą o krwawej potyczce pod Isakczą; dowiadujemy się także, że część wojsk tureckich przeszła przez Dunaj i obsadziła małą Wołoszczyznę. Pytanie więc, czyli te fakta, jczeli się potwierdzą, okażą się krokami nieprzyjacielskiemi takiego rodzaju, iż niedopuszczą dalszych układów?

Jestto pytanie największej wagi i tylko przyszłość może w

tym wględzie dać dokładną odpowiedź.

Ale z drugiej strony nienależy także zbytecznie oceniać donio-

słości i możliwych rezultatów tych zdarzeń.

Potyczka pod Isakczą była rzeczywiście wojenną manifestacyą ze strony Rosyi, jednak nienależy jej przypisywać tak wielkiej wagi jak np. przejściu wojsk rosyjskich przez Dunaj. Rozsądek nakazuje przeto decydować dopiero wtedy o tem, gdy wszystkie szczegóły tej odosobnionej potyczki będą wiadome.

Zaś co do przybycia 20.000 wojska z armii Omera Baszy do małej Wołoszczyzny, niewiemy jeszcze; śród jakich okoliczności przeprawa ta nastąpiła. Ale wiemy z dawniejszych doniesień, że

książę Gorczaków dla strategicznych kombinacyi albo może dla względów sanitarnych ustąpił z terytoryum wołoskiego naprzeciw Widdynu.

Z drugiej strony wiadomo nam, że Omer Basza obsadził i ufortyfikował wyspę przed Widdynem z tym jawnym zamiarem, ażeby w stosownej porze przeprawić się przez to ramie Dunaju. Być więc może, że dowiedziawszy sie o ustąpieniu Rosyan z małej Wołoszczyzny, postanowił tam wkroczyć i zająć pozycyę. Okupacya ta nastą-

pila zreszta jak się zdaje, bez dobycia oreża.

Dotychczas więc słusznie przypuścić można, że wojska nieprzyjacielskie jeszcze się niezmierzyły z sobą i że jeszcze niebyło właściwej wałki. Tymczasem zbliżaja się armie coraz więcej do siebie; czyli będzie można uniknać konfliktu, nim usiłowania ku utrzymaniu pokoju doprowadzą do jakiego celu? Niepodobna utrzymymać tego z pewnością, Jakkolwiek pożądaną jest podobna konjunktura. Jednak widzi się dyplomacya zagrożoną bezpośredniem niebezpieczeństwem, które zniweczyć może każde wyrachowanie przez jedną z owych nagłych explozyi, której częstokreć żadna ludzka siła niejest w stanie powstrzymać i przytłumić.

Półśrodki niemają odtąd miejsca. Projekt i sformułowanie muszą teraz koniecznie mieć ową trafność, jasność i pojedynczość, która kwestyc stawi w czystem świetle i niedopuszcza zadnego fałszywego wykładu. Tym niezbędnym obowiązkiem przejęte być powinny odtąd strony traktujące. (A. B. W. Z.)

(Dziennik "Pays" o kwestyi zbożowej. – Francuska żegluga nadbrzeżna w r. 1852.)

Taksa chleba według publikacyi prefekta policyi niebędzie na

pierwszą połowę listopada podwyższoną.

Dziennik Pays zawiera dłuższy artykuł, mający zaspokość publiczność względem kwestyi zbożowej. Według niego sprowadzono w ostatnim czasie do Francyi każdego dnia przeciętnie 50.000 hektolitrów obcego zboża, a jeżeli przywóz w tej samej mierze będzie trwać dalej, otrzyma Francya po koniec grudnia b. r. sześć milionów, a po koniec czerwca p. r. około piętnaście milionów hektolitrów z zagranicy.

Jak widać z ogłoszonego niedawno przez celną administracyę urzędowego wykazu o francuskiej żegludze nadbrzeżnej w r. 1852, rozciąga się namieniona zegluga na 238 francuskich portów, z których 184 leży nad oceanem Atlantyckim, a 54 nad morzem Śródziemnem. Transportuje corocznie przeszto dwa miliardy kilogramów towarów i zatrudnia około 250.000 marynarzy wszelkiego rodzaju, jako to: sterników, majtków, chłopców okrętowych itd. (G. W.)

## Włochy.

(Sprawujący interesa Stanów zjednoczonych. – Dostatek zboża w królestwie neapolitańskiem.)

Neapol, 27. paźdz. Pan Robert Dale Owen miał przedwczoraj zaszczyt doręczyć Jego Mości Królowi swe listy wierzytelne jako sprawujący interesa Stanów Zjednoczonych.

Według G. uff. jest królestwo dostatecznie zaopatrzone zbożem i przeciętne ceny zboża są niższe niż na innych targowicach europejskich, (A.B. W.Z.)

## Niemce.

(Czynność zgromadzenia związkowego.)

Frankfurt, 3. listopada. Zgromadzenie związkowe rozpoczelo dziś znowu swe posiedzenia. Według doniesienia Leip. Ztg. nienastapiło jeszcze na dzisiejszem posiedzeniu głosowanie nad przedmiotami, do których załatwienia postanowiono zasiągnąć instrukcyi przed nadejściem feryi. Prócz sprawozdania nieustającego wydziału przedłożono nadesłane w czasie feryi reklamacye i przedstawienia.

(A. B. W. Z.)

# CIOTKA BRYGITA.

(Z angielskiego.)

(Dokończenie.)

Ciotka moja mówiła tak, jak gdyby sama kiedyś kształciła się była w Oxford.

Z zadziwieniem słuchałem jej uwag.

— Jutro rano zapukasz do garderoby mojej, gdzie ci doręczę list do ojca twego; musisz się rano zebrać, bo szybkowóz już o ósmej godzinie przejeźdza tędy. Przy odjeżdzie twoim niebędzie nikogo prócz służących. Bądź łaskaw powiedzieć pannie Dalton, że chcę z nią pomówić — dodała, gdym się ku drzwiom zbliżał — "ale rozumie się, jeźli jest w pokoju!"

Ale w pokoju zastałem tylko panią Dalton; córka jej już się niepokazała tego wieczora, a ciotki także już niewidziałem oprócz na chwilkę podczas modlitwy wieczornej.

Gdym nazajutrz zrana zapukał do drzwi jej pokoju, wręczyła

mi pakiet dla ojca.

— "Udasz się do Oxford" — rzekła dając mi go — "a przy pożegnaniu przyjmij odemnie tę radę: Pracuj — bo życie jest dla czynów, nie dla marzeń. Święte były jej słowa; w październiku udałem się do Oxford, a jak się później dowiedziałem, zapewniła ciotka ojcu memu środki na pokrycie kosztów mego tam pobytu, oświadczając zarazem stanowczo, że to jest pierwsza i ostatnia pomoc na korzyść moją.

Śmiało powiedzieć mogę, że poszedłem za radą ciotki mojej, a promocya moja w uniwersytecie może posłużyć za dowód.

Ale wśród samotności studiów moich i w walec życia, która niebawem nastąpiła, stała mi ciągle przed oczyma urocza postać lubej dziewicy, którą wieczór przed wyjazdem z Ashwell w ogrodzie widziałem.

Gdy się tedy uczułem niezawisłym, a widoki na przyszłość pomyślnie rokowały, napisałem do Elżusi prosząc ją, azeby stanowisko, które pracą i talentem zdobyłem, ozdobić i ze mną podzielić chciała, jeźli pamięć przeszłości przechowała się w jej sercu równie jak w mojem.

Najbližszą pocztą otrzymałem list, ale nie od Elżusi, lecz od ciotki mojej. Pisała mi co następuje:

(Uchwała magistratu Berlińskiego w sprawie rękodzielników.)

Rerlin, 3. listopada. Dla zapobieżenia wielu sporom w obwodach rekodzielniczych, przyjał magistrat według dziennika Zeit te zasade, że przy ustającym stosunku między dającym i biorącym robote, umowa "na sztukę" tyczy się tylko zapłaty za robote, a nie tyczy się bynajmniej trwałości stosunku roboty, jeżeli się wyrażnie przeziwnie nieumówiono. Przeto dawca roboty, który przyjmuje lub zatrudnia czeladnika "na sztukę", jezeli stosunek roboty niejest wyrażnie umówiony tylko na jedną sztukę, musi dotrzymać zwyczajnego 14-dniowego wypowiedzenia, jeżeli się inaczej osobno nieugodził. Tę samę zasadę należy zastosowywać także do zobowiązania czeladników. Magistrat zakomunikował tę uchwałę wszystkim asesorom przemysłowym do zastosowania, jakoż według niej postąpi się we wszystkich zachodzących przypadkach. (W. Z.)

(Kurs gieldy herlińskiej z 7. listopada.) "

Dobrowolna pożyczka 5%, 100 p. 4½, 2%, z r. 1850 100½. 4½, 0 z r. 1852 100½, 4½, 2 r. 1853 99½, p. Obligacye długu państwa 91½. Akcye bank, 110½ l. Pol. listy zastawne nowe 92%, Pol. 500 l. —; 300 l. —. Frydrychsdory 13½. Inne złoto za 5 tal. 9½. Austr. 5% met. 81½ Austr. banknoty 89½.

## Rosya.

(Transport szlachetnych kruszców z kopalń Altajskich. – Cholera w Moskwie i Petersburgu )

Petersburg, 27. paźdz. Przez Niżnij Nowgogrod nadszedł wkońcu września transport szlachetnych metalów z kopalń Altajskich. Namieniony transport składał się z dwunasta wozów, które szły do Petersburga że znaczną ilością 236 pudów (1 pud-40 funt.), 29 funtów i 90 zołotników złota. (A zatem ogółowa wartość wynosząca prawie półtrzecia miliona rubli śrebrnych).

Od czasu pojawienia się cholery w Moskwie zachorowało tam na zaraze 6893 osób; z tych wyzdrowiało 3821, a umarło 3013. Tutaj panuje ona dotychczas, przeciętnie zapada na nia 10 osób dziennie, a trzecia część z nich umiera. (W. Z.)

# Ksieztwa Naddunajskie.

(Doniesienia o armiach obudwóch.)

W "Temesy. Ztg." czytamy: "Z nad niższego Dunaju pod dniem 2. listopada," następujące donicsienie, które w głównej treści zgadza się z telegraficzną deneszą z Bukarcsztu z dnia 2. listopada.

zgadza się z telegraficzną depeszą z Bukarcsztu z dnia 2. listopada. "W okolicy między Kalafat i Bolesztie miała zajść między tureckiemi i rosyjskiemi forpocztami mała utarczka. Przejeżdzający w tej okolicy Kozacy postrzegli postępujący patrol podjazdowy i jak słychać, odparli go. Obie strony liczą w tej utarcze kilku poległych i rannych. Potem posunęli Turcy swe forpoczty aż do Bolesztie, ażeby pod ich zasłona ufortyfikować nietylko jaż dawniej obsadzona wyspę koło Kalafat, ale nawet samo miejsce Kalafat, gdyż obadwa te punkta uważają za przedmurze twierdzy Widdin.

W sobotę o godzinie dziewiątej przybyło do Krajowy 10-15,000 rosyjskiego wojska i 32 dział pod komendą jenerała Fischbach, które zaraz w niedzielę o drugiej godzinie rano, na otrzymaną wiadomość o zaszłym wypadku ruszyły ku Kalafat forsownym marszem na trzech różnych gościńcach i zapewne dziś lub jutro do Bolesztie

przybęda.

W Karakoe miano zaprowadzić wielki rosyjski magazyn żywności. (Abdl. W. Z.)

## Turcya.

(Środki dla utrzymania bezpieczeństwa gościńców.)

Bajrut, 14. paźdz. "Triest. Ztg." donosi: W tutejszej zatoce stoi teraz na kotwicy francuska fregata "Albatros;" angielski statek wojenny jest spódziewany.

"Zakłóciłeś spokojność duszy niewinnego dziecięcia i zniweczyłeś wszystkie plany moje; najlepsza rada jaką ci dać mogę, jest ta, przyjedź do Ashwell i zastosujcie się oboje do tego, co z tych odwiedzin wyniknie. B. W."

Pospieszyłem natychmiast do Ashwell i ujźrzałem Elżusię jeszcze piękniejszą i więcej kochania godną, jak pierwej. Pani Dalton postarzała się cokolwiek, a ciotka moja wcale się niezmieniła.

Z upływem dni czternastu miałem znowu konferencyę z ciotką moją w pokoju jadalnym.

Siedzieliśmy o tej samej godzinie i na tych samych krzesłach. Byłem prawie pewny, że rozpocznie rozmowę żądaniem wyjaśnienia stów, które wtedy w ogrodzie usłyszała, lecz ona odezwała się do mnie w te słowa:

— "Pisałam ojcu twemu, że ty równie jak cała familia nie macie się nie więcj spodziewać odemnie prócz potrzebnego wsparcia na ukończenie studiów. Oświadczyłam mu również, że z wszystkiego co posiadam, nie niespadnie na rodzinę moją. Taki był wtedy moj zamiar. Elżbieta Dalton miała wszystko odziedziczyć po mnie i spodziewałam się i prosiłam Boga, ażeby nieposzła za mąż, jak ja

Dla utrzymania bezpieczeństwa gościńców, upoważnił rząd Druzów do utworzenia za wypłatą żołdu dwóch oddziałów nieregularnej konnicy, każdy po 200 ludzi, ażeby czuwał nad gościńcami z Damasku i Deer el Hamar, tudzież nad gościńcami z Saida, Acre i t. d. ku Jeruzolimie. Niektórzy Maronici i t. d. rozgłosili fałszywa wieść, że zamiarem zgromadzeń, jakie Druzowie w tej mierze odbyli, było uderzenie na Chrześcian. Publiczne władze równie jak konzułowie europejscy czynili, co tylko było w ich mocy, ażeby uspokoić umysły i przekonać je o bezzasadności ich obawy.

Czterdziestu pielgrzymujących studentów francuskich odeszło

do Damasku i Balbeku, ale jeszcze niepowrócili ztamtad.

(A. B. W. Z.)

# Doniesienia z ostatniej poczty.

Bruxela. 7go listopada. Jego Mość król Belgiii i hrabia Flaudryi powrócili tu wczoraj. (Lit. kor. austr.)

## Wo independed in andique.

(Ceny targowe w obwodzie Źółkiewskim.)

Zółkiew, 4. listopada. Według doniesień handlowych płacono na targach w Bełzie, Krystynopolu i Zółkwi w drugiej połowie paźdz. w przecięciu za korzec pszeniey 7r.36k.—7r.12k.—8r.; zyta 5r.36k.—5r.36k.—6r.42k.; jęczmienia 0—4r.50k.—5r.6k.; owsa 3r.—2r.24k.—2r.42k.; hreczki 5r.—4r.48k.—5r.6k.; kartofli 2r.9k.—2r.40k.—3r. Za cetnar siana 1r.—0—1r. Sąg drzewa twardego sprzedawano po 5r.—3r.30k.—7r., miękkiego po 4r.—3r.12k.—5r.36k. Funt mięsa wotowego kosztował 3½k.—3½k.—3½k.—3½k. i garniec okowity 1r.12k.—1r.6k.—1r.25k. mon. konw., kukurudzy, nasienia konicza i wełny nie było w handlu.

(Ceny targowe w obwodzie Bocheńskim.)

Bochnia, 6. listopada. Według doniesień handlowych podajemy ceny przyciętne zboża i innych foraliów, jakie były w miesiącu październiku na targach w Bochni, Wieliczce, Wojniczu i Brzesku: korzec pszenicy 9r.47k.—9r.43k.—10r.26k.—9r.33k.; żyta 7r.48k.—7r.42k.—8r.20k.—7r.36k.; jeczmienia 5r.48k.—0—6r.59k.—6r 6k.; owsa 3r.46k.—3r.31k.—3r.45k.—3r.34k.; ziemniaków 2r.43k.—2r.43k.—2r.36k.—2r.45k. Cetnar siana 1r.46k.—0—1r.20k.—1r. Sag drzewa twardego 7r.12k.—7r.21k.—8r.—7r.12k., miekkiego 5r.12k.—6r.—6r.40k.—6r Funt miesa wołowego 4k.—4½k.—4k.—6r.—6r.40k.—6r.—1r.50k.—1r.30k. mon. konw. (Handel zbożem.)

Gdańsk. 2. listopada. Ostatnie sprawozdanie londyńskie z dnia 31. paźdz. żadnej w handlu zbożowym nie przynosi odmiany. Targi w środkowej Anglii więcej ku podwyższeniu okazywały chęci i przy zmoiejszających się dowozach ceny pszenicy niezawodnie nowego doznają ożywienia. Stan powietrza w Anglii niestały, a w wielu miejscach nieukończono jeszcze siewów.

W ciagu tygodnia przybyło do Londynu:

Pszen., jęcz., słodu, owsa, żyta, bobu, grochu, wyki, s. ln. i rzep. z kraju 3548 8157 — 8287 — 1870 — 2 zagran. 16509 3965 — 16777 — 1227 — 10450 Maki z kraju 29,070 z zagranicy 11,718.

Targi francuskie z podwyższeniem lub dażnością ku podwyż-

szeniu zamkneły sie.

Z Holandyi dochodzą skargi na wielkie deszcze, które wstrzymują roboty około roli, ceny pszenicy podniosły się o kilka guld. na łaszcie. O targach Belgijskich toż samo powiedzieć możemy.

Hamburg przy małym obrocie handlu bardzo wysokie notuje eny. Na Gdańskiej giełdzie obrót interesów nie był znaczny.

uczyniłam, i uszła wielkim cierpieniom, jakim ulega większa cześć kobiet — t. j. miłości i małżeństwu. Ale Bóg inaczej zrządził; a idąc za natchnieniem skłonności mojej ku niej, jestem teraz w stanie połączyć także to, co może jest równie świętym obowiązkiem ku mojej familii. Ty Godfrydzie i Elżbieta odziedziczycie spólnie Ashwell i wszystko, co po mnie zostanie.

"Może chcesz dowiedzieć się, dłaczego Elzbiecie dawałam pierwszeństwo przed własną familią. Powiem ci. to otwarcie. Elżusi ojciec był moim narzeczonym, ale zdradził, opuścił mię i ożenił się z inną. Niemiałam wtedy majątku ani widoków nabycia go kiedy. Panna, którą pojął, słynęła z majątku, ale po ślubie pokazało się, że nie niemiała. Traktował ją tak źle i niegodziwie, jak sobie wyobrazić trudno i skrócił sam życie swoje przez rozpustę, co żonę jego przywiodło do zupełnego nieszczęścia. Ale są w życiu marzenia, o których się nie tak łatwo zapomina, a im mniej miałam skłonności, tem silniejsze były. Dowiedziawszy się że kapitan Dalton umarł i zostawił żonę i córkę bez sposobu do życia, wzięłam obydwie do siębie: pierwsza jest mi odtąd siostrą, a druga córką.

Spóźniona pora do wysyłki staje na przeszkodzie kupującym. Posiadacze pszenicy przesztorocznej trzymają się cen wysokich, świeże zaś, ordynaryjne ziarno po niższych odchodzi cenach.

Dowozy z okolicy bardzo nieznaczne.

W ciągu tygodnia sprzedano pszenicy z wody łasztów 131½ ze spichrza łasz. 10, żyta łasz. 34½. Jęczmienia łasz. 9.

Płacono za łaszt pszenicy z wody: za korzec Wagi funt. hol. guld. r. śr. k. r. śr. k. 545 6 141/2 do 6 201/2 120 121 550  $7 \ 16 - 7 \ 21 \frac{1}{2}$ 124 123 635 640 124 127 625 660 117 420 żyta 119 425 100 102 310 318 jeczm.

W ciągu tygodnia na 3 berlinkach 73 tratwach przebyło Toruń pszenicy łaszt. 85, belek sosnowych 22,097, belek debowych 551 bali debowych 124 łas., 90 kóp klepki debowej, 57 cent. pierza. Wysokość wody w Toruniu 4 stóp cali 8.

Kursa samian. Londyn 3 m. 197, Hamburg 3 mies. — Amsterdam 101. Warszawa 97.

Makowski, Kendzier & Comp. (Koresp. handl.)

(Doniesienia handlowe z Gdańska.)

Z Gdańska otrzymaliśmy następujące dla stosunków handlo-

wych i produkcyi Galicyi wazne doniesienia:

Pszenica. W ciągu miesiąca lipca nastąpiło tylko takie podniesienie się cen, jakie z powszechnym stanem stosunków i zakupieniem na rzecz rządu francuskiego zupełnie da się usprawiedliwić. Jednak ze względem na doniesienie w czerwcu, można przypuścić podniesienie się o 10 tal. na łaszcie.

Notowania wynikające z zakupienia, są następujące:

Wielkopolska najprzedn. jasnopstra 133 f. ważąca pszenica 195 tal.

" przednia 132—134 133 funt. ważąca pszenica 190 tal.

Polska i pruska mocno i jasno pstra 131—133 funt. ważąca pszenica 173—185 tal.

Polska pstra i pruska jasnopstra 128 do 131 funt. ważąca pszenica 160-170 tal.

Pruska pstra i pruska jasnopstra 126—128 f. ważąca pszenica 155 tal.

Zyto było niezmiennie w podanych w doniesieniu z stycznia i czerwca stosunkach. Zasoby i dowozy były nieznaczne, i gdyby nie ta okoliczność, że norwegskie flisaki zamiast jak przedtem powracać z zytem teraz brali często ładunki pszenicy do Anglii i Holandyi, byłby bardzo wielki niedostatek. Ceny: Za 100 funtowe 118 tal., za 130 funt. 128 talarów.

Jeczmień okazał się po upływie czasu, stosownego do fabrykacyi dubeltowego piwa tańszym, i gatunki wagi 105 do 114 funt. sprzedano w lipcu po 78-84 talarów.

Groch 120-126 tal. Owies 56-64 tal.

Rzepak przybył w tym roku dla słotnego powietrza o 14 dni później na targowice niż w innych latach, a jedna część dostawy przeciągnęła się aż do sierpnia. Oczekiwania gospodarzy wiejskich, obudzone powszechnie nieznacznemi zbiorami, nieziściły się z początku; trzymanie się kupców było tak zgodne, że ziemianie musieli sprzedawać łaszt po 160, a za mokre partye po 156 talarów. Atoli przy małych dowozach zaraz w pierwszych ośmiu dniach zmienił się ten skład rzeczy, i otrzymali wkrótce 180, za mokry 174 tal. Te ceny trzymały się z krótką przerwą.

Rzepak przedni 184 do 186 tal. Barwa tego produktu jest mocno czerwoniawa, gatunek, a mianowicie suchość w ogóle daleko lepsza, niż się według stanu powietrza można było spodziewać. – Zbiory liczą się do mniejszych niż w roku 1852, które wynosiły niemal 2/3 pięknych obsitych zbiorów roku 1851. A zatem rezultat

tegoroczny wyniesie niemal połowę ostatniego.

Ziemniaki dotkneła w ostatniej połowie lipca zaraza. Niektórzy utrzymują, ze będzie tak silną jak w roku 1846. Cena rychlików dość dobrego gatunku jest obecnie 20 śrebr. groszy za półmacek. Ztemwszystkiem głównym przedmiotem handlu są kartofle

jesienne, a na te trzeba jeszcze zaczekać.

Wszystkie produkta chowu bydła stoją bardzo wysoko, dla niepomyślnych okoliczności, jakim uległ ten artykuł przez brak paszy, podczas gdy koleją żelazną znaczną ilość na zachód wyprowadzają. Mięso stoi tutaj wyżej o  $40^{\circ}/_{\circ}$  nad zwykłą cenę, a mianowicie: funt mięsa wołowego 4 do 5 śrebr. gr. chudej wieprzowiny 5 śrebr. gr. tłustej 6 śr. gr.; cielęciny 5 do 6 śr. gr., skopowiny  $3^{\circ}/_{\circ}$  do 4 śr. gr. i t. d.

Tu zasługują jeszcze na osobne wspomnienie spławy zboża i Inianego siemienia Wisłą i kanałem Bydgoskim, nawet z pobliższych okolie Gdańska ku zachodowi. Zwykle odbywało się to spławienie z Grudziąża, Kulmu, Torunia i t. d., ale zdziwiono się niemało, gdy w najnowszym czasie widziano je nawet z Maryenburga (na Nogacie). Takie wypadki zatrważają tu bardzo, położenie Gdańska jest jednak tak pomyślne dla exportu nadwiślańskiego okręgu, że przypadki podobne są bez znaczenia.

W lipcu nastapiła na gieldzie następująca przedaż, z wyłącze-

niem dowozów lądowych:

Z przywozu wodą Ze spichrza Pszenicy łasztów . 3847 814 Żyta " 160 100

|   | Gr                             | Grochu    |       |    | Z przywozu woda<br>n 27<br>n 6<br>n 37 |     |             |  |  |
|---|--------------------------------|-----------|-------|----|--|-----|-------------|--|--|
|   | W lipeu 1853                   | DSZenicy. | žvia. |    | 077                                    | 914 | in., rzepal |  |  |
|   | spławiono                      | 8757      | 324   |    | 1                                      | —   | in., rzepai |  |  |
|   | 1. stycznia 30. czerwca        | 11754     | 370   | -  | 59                                     | 86  | 295         |  |  |
|   | A zatem po k                   |           | 40.4  |    |  |     | Service de  |  |  |
|   | lipca 1853<br>W tym samym      |           | 694   | _  | 60                                     | 86  | 295         |  |  |
| I | przeciągu 1852<br>A zatem 1853 | 10859     | 1131  | 75 | 402                                    | 66  | 129         |  |  |
|   | więcej o                       | 9638      |       | -  | -                                      | 20  | 166         |  |  |
| I | detto mniej                    |           | 437   | 75 | 342                                    | -   | -           |  |  |

Transport pszenicy po 31. lipca 1853 wynosi prawie w dwójnasób więcej niż transport po 31. lipca 1852 i zbliża się do transportu pszenicy po 31. lipca 1851; przyczyną tego sa najszczególniej dowozy z Polski, które po 31. lipca 1853 wynoszą 20.500 łasztów, gdy przeciwnie 1852, wynosiły w całym roku tyko około 12.000 łasztów.

Zresztą jeźliby kto sądził, że polski dowóz w tym roku mozna podać na 40.000 łasztów pszenicy, niepotwierdzi się to, bo zaraz z końcem miesiąca lipca zmniejszył się nadzwyczajnie dowóz w Toruniu; przeto zdaje się, że zasoby w Polsce są wyczerpane i dopiero może z nowych zbiorów nadejdą znaczne dostawy.

(Ciag dalszy nastąpi.)

#### Kurs luowski.

| - Dnia 10. listopada.                     | goto | wka | towarem |       |
|---|------|-----|---------|-------|
| a com a company.                          | złr. | kr. | zir.    | kr.   |
| Dukat holenderski m. k.                   | 5    | 15  | 5       | 18    |
| Dukat cesarski                            | 5    | 20  | 5       | 24    |
| Polimperyal zl. rosyjski                  | 9    | 17  | 9       | 20    |
| Rubel srebrny rosyjski " "                | 1    | 48  | 1       | 481/2 |
| Talar pruski                              | 1    | 39  | 1       | 41    |
| Polski kurant i pięciozlotówka "          | 1    | 19  | 1       | 20    |
| Galicyjskie listy zastawne za 100 złr " " | 91   | 10  | 91      | 25    |

#### Kurs listow zastawnych w gal. stan. Instytucie kredytowym.

|          |       | Dr     | nia 10. | lis | top | ade | 1 | 853 | 3. |  |   | 1  |    | złr. | kr. |
|----------|-------|--------|---------|-----|-----|-----|---|-----|----|--|---|----|----|------|-----|
| Kupiono  | prócz | kuponó | w 100   | po  |     |     |   |     |    |  | ٠ | m. | k. | 91   | 18  |
| Przedano | 19    | 11     | 100     | po  |     |     |   |     |    |  | ٠ | 17 | 10 | -    | -   |
| Dawano   | 17    | 17 Z   | a 100   |     |     |     |   |     |    |  |   | 99 | 12 | -    | -   |
| Zadano   | 40    | , Z    | a 100   |     |     |     |   |     |    |  |   | 77 | 77 | 91   | 48  |

(Kurs wekslowy wiédeński z 10. listopada.)

Amsterdam l. 2. m.  $95^{1}/_{2}$ . Augsburg  $114^{1}/_{4}$  3. m. Genua — l. 2. m. Frankfurt  $113^{5}/_{8}$  p. 2. m. Hamburg  $85^{1}/_{8}$  l. 2. m. Liwurna  $112^{1}/_{2}$  p. 2. m. Londyn 11.8. l. 3. m. Medyolan  $112^{1}/_{4}$ . Marsylia — l. Paryż  $134^{1}/_{2}$  l. Bukareszt —. Konstantynopol —. Agio duk. ees.  $19^{1}/_{4}$ . Pożyczka z r. 1851  $5^{9}/_{0}$  lit. A. —. lit. B. — Lomb. —. Pożyczka z roku 1852 —. Oblig. indemn. —.

(Kurs pieniężny na gieldzie wied. d. 8. listopada o pół. do 2. popoludniu.)

Ces. dukatów steplowanych agio 19. Ces. dukatów obrączkowych agio  $18\frac{1}{8}$ . Ros. imperyały 9 10. Srebra agio  $13^3\frac{1}{8}$  gotówką.

## Przyjechali do Lucowa.

Dnia 10. listopada.

Hr. Badeni Kazimierz, z Gródka. — Hr. Dzieduszycki Włodzimierz, z Przemyśla.

## Wyjechał ze Luowa.

Dnia 10 listopada.

P. Mysłowski Antoni, do Koropca.

## Spostrzeżenia meteorologiczne we Lwowie.

Dnia 10. listopada.

| Pora  | Barometr<br>w mierze<br>wied, spro-<br>wadzony do<br>0° Resum. | Stopień<br>ciepła<br>według<br>Reaum. | Sredni<br>stan tem-<br>peratury<br>do g. 6 zr. | Kierunek i sila<br>wiatru       | Stan<br>atmosfery        |
|---|--|---------------------------------------|--|---------------------------------|--------------------------|
| 6 god. zran.<br>2 god. pop.<br>10 god. wie. | 27 8 8<br>27 8 7<br>27 8 6                                     | + 0,5 ° + 1,5° - 1°                   | + 1,5 °  | pół. zachodni <sub>o</sub><br>z | śnieg<br>deszez<br>śnieg |

## TEATR.

Dziś: Komedye pol.: "Sztuka i natura" i "Berek zapieczetowany."

Jutro: na dochód Jp. A. Varry, pierwszego komika sceny niemieckiej, komedya niem.: "Eine Posse als Medizin."